

〔梁〕顧野王編撰

原本

殘卷

古代字書輯刊

以觀政舞古曰
為政高施惠也

餽

於北又字
書宣也

甘部第一百十四

凡十二字

甘

古藍反尚書稼穡任甘野王靈甘者味之甜者
毛詩其甘若飴是也口甘曰甘乳安國曰

嗜

嗜也曰易甘曰嗜曰甘者倭邪
不之者也點王業左

首

首疾傳曰甘麻也左傳受
也楚辭此皆甘人王逸曰甘養也食以為甘養也

玉篇

單前有四隲不衣也近世謂之輓獵蓋康曰今三載獵
前有曲輓特高大獵特五其中拾射禽獸或曰獵

說文司馬相如
說輓字如此

輓

之忍及考工記車輓四尺亦古曰
輓木也說文從勿聲也楚辭中

增傷王逸曰野田也輓隱也心中隱輓而病也又日出國

懷王逸曰輓痛也蓋子輓兄之解劉廙輓度也方

郭璞曰謂相了愛也江東呼為善淮南激輓之音許

亦重曰輓轉也大玄經輓轉其道示志曰輓食也

詭六尺有六寸之輪輓崇三尺有三寸加輓
輓厚四尺也郭景曰謂車伏也

輓

古代字書輯刊

原本玉篇殘卷

〔梁〕顧野王 編撰

中華書局

圖書在版編目(CIP)數據

原本玉篇殘卷/(梁)顧野王編撰.-北京:中華書局,
1985.9(2004.5重印)

(古代字書輯刊)

ISBN 7-101-04067-5

I.原… II.顧… III.漢字-字典-中國-古代
IV.H162

中國版本圖書館 CIP 數據核字(2004)第 041486 號

原本玉篇殘卷

[梁]顧野王 編撰

*

中華書局出版發行

(北京市豐臺區太平橋西里 38 號 100073)

<http://www.zhbc.com.cn>

E-mail: zhbc@zhbc.com.cn

北京市白帆印務有限公司印刷

*

787×1092 毫米 1/16·32¼印張

1985 年 9 月第 1 版 2004 年 5 月北京第 2 次印刷

印數:5001-7000 冊 定價:70.00 元

ISBN 7-101-04067-5/H·198

前言

《玉篇》是我國第一部以楷書爲主體的古代字典。南朝梁陳之間顧野王撰。《玉篇》的編撰是在「微言既絕，大旨亦乖，故五典三墳竟開異義，六書八體今古殊形。或字各而訓同，或文均而釋異，百家所談差互不少。字書卷軸舛錯尤多，難用尋求，易生疑惑」的情況下進行的。其目的是爲了「總會衆篇，校讎羣籍，以成一家之制。」

此書在唐宋間曾經多次修訂、增補，流傳至今的《大廣益會玉篇》已失原本面目。今本《玉篇》增字較多，釋義較粗疏，一般沒有書證、疏證，顧野王案語也被刪去。清代末期黎庶昌、羅振玉先後在日本發現了原本卷子《玉篇》的殘卷，並各自集佚成書。原本《玉篇》釋義完備，例證豐富；詞義不明時，還有野王按語。目前，雖然只有若干殘卷，但却使我們得見其原貌，對於研究這部歷史名著，對於研究語言、文字、訓詁有極重要的意義。

爲了滿足讀者需要，我們將黎本、羅本匯集影印。兩種本子中雖有部分部首重合，但其內容，仍有可相參校之處。另外又獲日本東方文化學院影印之卷八心部，僅殘留五字，列於卷首一併付印。

中華書局編輯部

一九八四年八月

目錄

玉篇卷八 東方文化叢書第六		
心部 首尾缺 今存五字	一	
玉篇卷九 羅本玉篇(下同)		
言部 首缺 今存三百十三字	三	
日部第九十三 凡十一字	四六	
乃部第九十四 凡五字	四八	
万部第九十五 凡四字	四九	
可部第九十六 凡四字	四九	
兮部第九十七 凡六字	五一	
𠂔部第九十九 凡六字 今存五字	五二	
云部第一百 凡二字	五四	
音部第一百一 凡十六字	五六	
告部第一百二 凡二字	六〇	
ㄩ部第一百三 凡一字	六一	
叩部第一百四 凡十三字	六一	
品部第一百五 凡四字	六四	
桑部第一百六 凡三字	六五	
龠部第一百七 凡九字	六六	
册部第一百八 凡四字 今存一字	六八	
欠部 首缺 今存六十一字	六九	
食部第一百十三 凡一百四十四字	七八	
甘部第一百十四 凡十二字	一〇〇	
冫部第一百十五 凡三字	一〇二	
次部第一百十六 凡五字 有殘缺	一〇三	
幸部第一百十七 今存三字 有殘缺	一〇四	
册部 今存三字	一〇九	
册部第一百九 凡九字	一〇九	
只部第一百十 凡二字	一一一	
宀部第一百十一 凡六字	一一二	
欠部第一百十二 凡一百三字 今存四十字	一一三	
魚部 首尾缺 今存二十字	一一九	
玉篇卷二十七 凡七部 四百二十二字		
糸部第四百二十五 凡三百九十二字	一一一	
系部第四百二十六 凡五字	一一六	
素部第四百二十七 凡八字	一一八	
絲部第四百二十八 凡七字	一一〇	

籀部第四百二十九	凡七字	一九一	龠部第一百七	凡九字	二六八
準部第四百三十	凡一字	一九二	冊部第一百八	凡四字 今存一字	二七〇
索部第四百三十一	凡三字	一九三	欠部 首缺	今存六十一字	二七一
玉篇卷九 黎本玉篇(下同)			食部第一百十三	凡一百四十四字	二八一
言部 首缺	今存三百十二字	二〇三	甘部第一百十四	凡十二字	三〇二
諳部第九十二	凡六字	二四七	盲部第一百十五	凡三字	三〇四
日部第九十三	凡十一字	二四八	次部第一百十六	凡五字 有殘缺	三〇五
乃部第九十四	凡五字	二五〇	幸部第一百十七	今存三字 有殘缺	三〇七
万部第九十五	凡四字	二五一	玉篇卷十八		
可部第九十六	凡四字	二五一	放部第二百七十一	凡三字	三一〇
弓部第九十七	凡六字	二五三	冂部第二百七十二	凡十一字	三一
号部 首缺	今存一字	二五四	左部第二百七十三	凡三字	三一四
亏部第九十九	凡六字	二五四	工部第二百七十四	凡六字 今存三字	三一六
云部第一百	凡二字	二五七	卜部 首缺	今存七字	三一七
音部第一百一	凡十六字	二五八	兆部第二百七十八	凡二字	三一九
告部第一百二	凡二字	二六二	用部第二百七十九	凡七字	三二〇
卍部第一百三	凡一字	二六三	爻部第二百八十	凡三字	三二三
卍部第一百四	凡十三字	二六三	殺部第二百八十一	凡四字	三二四
品部第一百五	凡四字	二六七	車部第二百八十二	凡一百七十五字 今	
巢部第一百六	凡三字	二六八	存九十七字		三二五
			舟部第二百八十三	凡六十四字 今存二	

原本玉篇残卷

卷八	滕田氏藏	心部
卷九	早稻田大學藏	言部—幸部
卷九	福川氏崇蘭館藏	册部—欠部
卷十八後分	滕田氏藏	放部—方部
卷十九	滕田氏藏	水部
卷二十二	神宮應庫藏	山部—宀部
卷二十四	大福光寺藏	魚部
卷二十七	山城高山寺藏	糸部(殘)
卷二十七	近江石山寺藏	糸部—索部
卷二十八		
卷二十九		
卷三十		
卷三十一		
卷三十二		
卷三十三		
卷三十四		
卷三十五		
卷三十六		
卷三十七		
卷三十八		
卷三十九		
卷四十		
卷四十一		
卷四十二		
卷四十三		
卷四十四		
卷四十五		
卷四十六		
卷四十七		
卷四十八		
卷四十九		
卷五十		

与怨憾同為

慇

眉隕反說文古文
閔字也閔病也存

念恨之恨也

門

忌

古顏反說文古文姦字也

部

姦私也邪也為也賊在外也

在女

悼

公駟反字書夕詳字詳

部

更也變也飭也謹也戒也

在言

愬

所草反周易愬：終吉王

部

弼曰處多懼之地故曰愬

三也公羊傳愬而再拜何休曰愬驚

自也說文久訃字也野王案訃告

也譖也又音蘓仇營反尚書

故反在言部 惇 無害惇獨孔

安國曰惇單也謂無兄弟也無子

曰獨周禮凡遠近惇獨老幼之欲

有復於上者鄭玄曰無兄弟曰惇字

書之梵字梵：無所依也在平部

或嫫字 ^馬 力高反說文古文勞

胡快反尚書乃詬民之弗率孔安曰古言也說

文合會善言也廣雅詬調也詔啁調也

會字也僧合僧市也音古會反在人

部人部字書古文為誦字在古部也

女悲反漢書尚打可誦者並康子曰誦累也

誦

蔡謨曰誦詭也猶言委罪也

周禮正歲則以法誦之群吏節玄日警誦才角尺也左氏傳：警誦

于夷牲預日警懼我狄也又曰：行下徹警也禮記大：敬誦

所以警界也鄭玄曰警猶起也廣雅警

不安也氏為傲字在人部也

詩賀以謚 去兼反周易謙輕也天道虧盈而益謙地道變盈

我之是 謙 而流謙鬼神害盈而福寡人迨惡盈而好謙

說文釋 誦 字也解頤或

竹志反不準誦誦是 郭持

誦 日以事相屬累為誦也

警

予乳功曰警也

若魚反尚書 亦警

莫稿反尔雅謚

誚

也各也野也

尊而光卑而不可踰野王案謙猶中衰也尚書滿與復謙受也也文

目語謙之德賈逵曰謙之猶小也說文謙敬也谷頤備謙虛也

誼 魚奇反周禮六德曰誼鄭玄曰誼者能制爭也周易理財曰
禁民為非曰誼又曰堅柔之誼各也曰誼指理也

毛詩宣昭誼問傳曰誼善也禮記誼者里也蓋法徐天之曰

謙能制今日誼行議不疾曰誼今並為義字在戎部 **誡** 魚何

文書 吁而反毛詩凡聲訓曰傳曰誡也大也禮記德教揚訓

善也 **詡** 乃物鄭玄曰詡猶善也通也又曰衰事王哀會同王曰鄭

玄曰詡詔也而有勇若首國佐也皆通 似可也子哉反尚書誡

為詡和也極人者也說文人語也 **譏** 靜言與王案說文譏善言

也同語又案和是譏者賈逵曰譏巧言也公羊傳其惟譏何也曰

譏也薄之望也楚辭譏人譏也 譏何理王案曰譏言也

調

徒音友說文與同也一日讞也蒼頡篇蒼會
也亦調也聲類又倫也字書詒調也

課

乎嫁友說文
課慧也野王

案謂慧也與

誦

布徒澤古二友說文誦文也一日人
相助也廣雅誦謀也誦諫也

認

思理又
說文思

之意也蒼頡篇言且

設

尸數友周禮設官分職野王案設猶量也毛
詩辟道設席傳日設席重席也韓詩鍾

鼓既設已陳也公羊傳推之所設何出日設施也四語

護

列故及史
記本詞

必設以此賈逵日設許也廣雅設
護太子如淳日調護猶營護也又日強載車卧而護之野王案謂

監護銜略之也又抱孺子云以狸頭右昆瓊豕木護端則護亦

治也方言換護也郭璞日換特護之漢也書以吏事護高祖野王

案護牧視也蒼頡篇護辨也廣雅護助也樂名大護字書為護子

在音

讀 胡退及說文中正也司馬法日師多則民讀之也

部 是也蒼頡篇讀譯也序類相勘也

讀 補佐

及說文讀敷也高書日王諸古之是也野王

他各及公平傳託不得

案此亦楠字同在手部也

託

已何佳日曰託以也論

語可以託六尺之軀野王案方言託寄也凡寄

記

居意及尚書樅以記之

為託廣雅託依也託累也或為佗字在入部

記

孔安國日記識其過

也野王案禮記稍錄是書記所以錄識之也又日今王即命記以是

也禮記太史執簡記那玄日記禮書也說文記甄也楷類古文為述字在

斤部

餘庶与節二反尚書同達道以于百姓之譽孔安國日不違

也 **譽**

首求名毛詩以永終譽德去譽聲美也國語王外子譽

諸朝達賈達日譽稱也禮記孔子日君

子不日譽人則民作怨鄭玄日譽絕也

謝

似夜及左氏傳使鄭鄭如秦版駱野王

案說文謝辭也謂相辭謝也國語子舛聲句如晉謝奉文子是也
也札記大夫七十而致上若不得謝鄭玄曰謝猶聽也楚辭仍
并謝與長及王
逸曰謝去也
謠 詩有章曲曰歌無章曲曰謠
詩有章曲曰歌無章曲曰謠
說文獨歌也

謳 於美及左氏傳謳者了山野王案說文謳齊歌也孟子錦
鈞憂於高唐而膺右善謳是也廣雅謳喜也早蒼或為

謳字在口部字書
為謳字在心部
詠 為命及尚書柎棹瑟以詠野王案詠長歌
言之也國語以歌詠之毛詩序言之不

是故雖小鄭之之不足故詠歌之是也札記人喜則斯
周斯詠鄭玄詠謳也或為咏字在口部也
訖 居迄及
尚書天

既訖我殿命孔安目曰畢訖殿之王命也又曰惟訖于富
孔安目曰惟絕於富也札記訖具嗜欲鄭玄曰訖心也
詩

劍進及說文諄也也野王案今上

以為申字申諫也列也在受部也

訃

帛都及儀札太祝訃
佐食鄭玄日呼借命也

說文許台也野王案謂也方言或呼為鈞

格是也廣雅詩鳴也今亦為呼字在口部

誅

正前及左氏
傳周設有大

說文傳

言也

訶

魚嫁及周礼掌訶掌邦國之積以待賓客鄭玄日訶
迎也尔雅亦云郭璞日公羊傳政者訶訖者御是

也聲類亦為返字在述部字書或為悟字在

手部車田名訶為柄字在本部之也

誦

魚計及史記乘
傳誦各陽野王

案誦到也蒼頡篇誦

至也說文惟至也

訶

而振及論語非言也訶為之難言之得
訶字孔安国日訶難也說文訶鉉也

古項及論語學之不講問義不能從也野王案講謂談論

講

以解說訓誥也左氏傳講事不令杜預日講謀也國語

一時講武賈逵曰講習也又曰仁者講切實逵曰講指論也史

記沛公之有天下業以講解燕林曰講和也說文和解也廣雅

講讀也野王案謂

也 **膽** 連曾及淮南子產膽許舛重日膽傳也野王案謂

書也今亦為 **訥** 奴骨及論語君子欲訥於言也

滕字存水部 **訥** 范咸曰訥遲鈍也說文難也 **讀** 子雅及說

又毛詩無言不讎傳曰讎用也左氏傳是必讎焉杜預曰讎對也尔

雅也也郭璞曰讎猶疇也漢書酒輒讎數倍音義曰讎亦集也又

日以考星度未能讎也郭衆曰相應為集劉向別錄讎校中姓

野王案謂考校之也說文讎指應也廣雅讎華也毛詩不我能讎

及以我為讎箋云憎我惡也野王案讎猶惡憾也尚書樞我則

右虎我則讎是也禮記父讎不與共載天兄弟之讎不

又兵交遊之讎不同曰野王案讎亦仇也 **偁** 下俗